







MINI LIP CND

Safety contact edges for sectional doors

 Il modello MINI LIP CND è l'ideale per l'applicazione in orizzontale su portoni sezionali e serrande. Grazie ai suoi tappi laterali con i fermi inclusi è molto semplice da regolare in fase di installazione. E' disponibile in comodi kit, pensati per poter comporre diversi spezzoni di lunghezza a piacimento.

 Model MINI LIP CND is the ideal horizontal application for sectional doors and rolling shutters. It features lateral endcaps with in-built adjusters for a perfect setup during installation. It's available in a handy kit which includes all the necessary items to produce several segments of different lengths.


 Le modèle MINI LIP CND est l'idéal pour une application horizontale sur portes sectionnelles et portes rideaux. Grâce à ses embouts latéraux avec fixation incluse, il est très facile à régler en phase d'installation. Il est disponible en kit pratiques et conçus pour réaliser plusieurs palpeurs de longueurs variées.

 Das Modell MINI LIP CND ist ideal für die horizontale Anwendung an Sektionaltoren und Rollläden. Dank seiner seitlichen Kappen und den dazugehörigen Feststelleinrichtungen ist seine Regulierung beim Anbringen sehr einfach. Erhältlich als zweckmäßiges Set für das Zusammensetzen in beliebig lange Teile.



TOTAL SAFETY

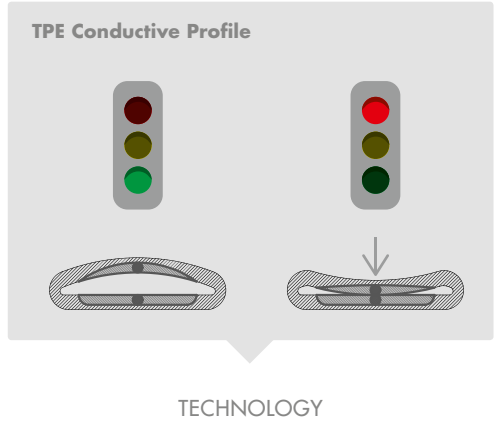
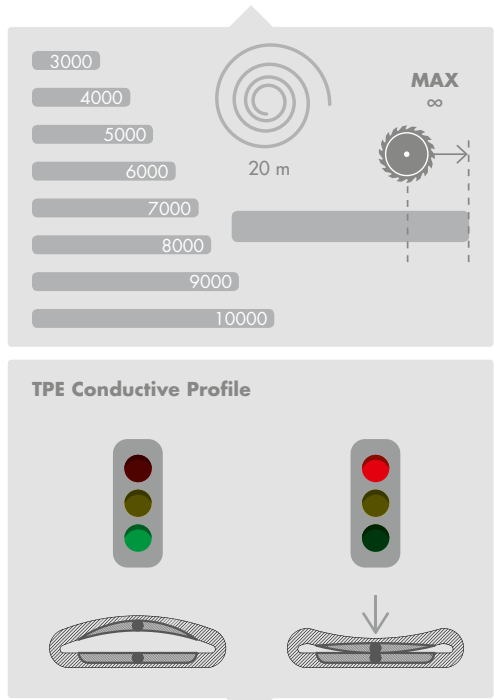
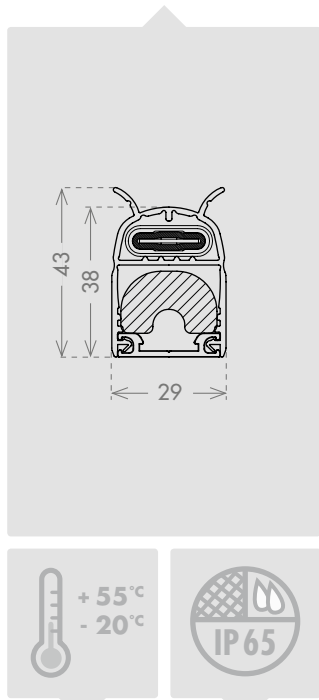
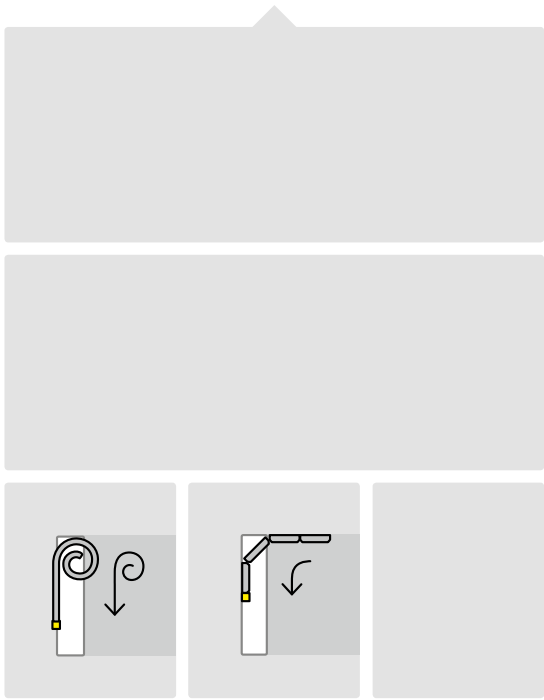
Safety guaranteed on all border's length, including endcaps.

 El model MINI LIP CND es ideal para una instalación horizontal sobre portones seccionales y cierres metálicos. Su tapones laterales con paradas incluidas permiten un ajuste muy fácil durante la instalación. Es sidponible en kit ideado para construir piezas de diferente longitud.

APPLICATIONS

SIZES

LENGTHS AND TRIMMING



MINI LIP CND KIT

code: **MINILIPBOX + MINILIPALU + MINILIPCONN**

MINILIPBOX 20m

MINILIPALU 2m x 10

MINILIPCONN x5 x5 x5 x10

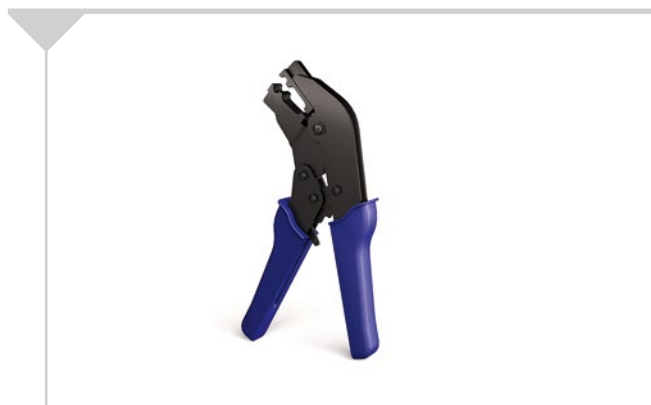
ESTIMATE FOR 5 KIT OF 4MT

OPT 1 pg 40

OPT 2 pg 39

ACCESSORY:

code: **PINZACND**



MINI LIP CND

code: **MINILIPCND**

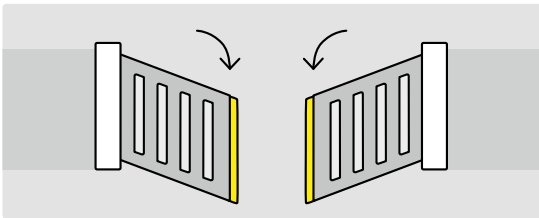
ESTIMATE FOR 5 KIT OF 4MT

OPT 1 pg 40

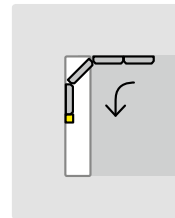
OPT 2 pg 39

LEGENDA

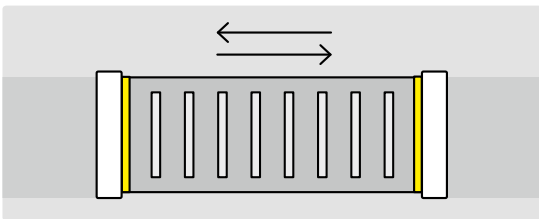
APPLICAZIONI / APPLICATIONS APPLICATIONS/ ANWENDUNGEN / APLICACIONES



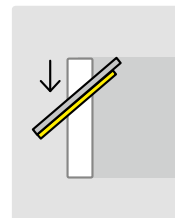
Cancelli a battente.
Swing gates.
Portails battants.
Schwenktore.
Puertas de hoja batiente.



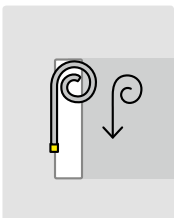
Portoni sezionali.
Sectional doors.
Portes sectionnelles.
Sektionaltore.
Portones seccionales.



Cancelli scorrevoli.
Sliding gates.
Portails coulissants.
Schiebetore.
Puertas correderas.

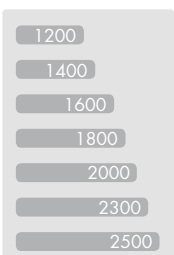


Portoni basculanti.
Overhead doors.
Portes basculantes.
Kipptore.
Portones basculantes.

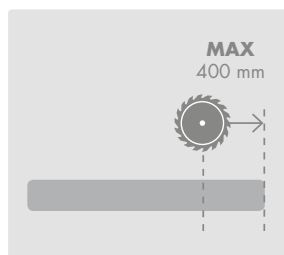


Serrande.
Rolling shutters.
Rideaux.
Rolltore.
Puertas enrollables.

CARATTERISTICHE GENERALI / GENERAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES GENERALES / ALLGEMEINE DATEN / CARACTERÍSTICAS GENERALES



Lunghezze disponibili.
Available lengths.
Longueurs disponibles.
Verfügbare Längen.
Largos disponibles.



Accorciabilità massima.
Maximum trimming lengths.
Raccourcissement maximum.
Maximale Ablängbarkeit.
Recorte máximo posible.



Temperatura di esercizio.
Working temperature.
Température de fonctionnement.
Betriebstemperatur.
Temperatura de funcionamiento.



Grado di protezione microinterruttori.
Microswitch degree of protection.
Indice de protection des micro interrupteurs.
Schutzart Mikroschalter.
Grado de protección de los microinterruptores.

CARATTERISTICHE MODELLO / MODEL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES PRODUITS / MODELLSPEZIFISCHE DATEN CARACTERÍSTICAS DEL MODELO



Contatto normalmente aperto (N.A.)
Normally open contact (N.O.)
Contact normalement ouvert (N.O.)
SchlieÙerkontakt (N.O.)
Contacto normalmente abierto (N. A.)



Contatto normalmente chiuso (N.C.)
Normally closed contact (N.C.)
Contact normalement fermé (N.F.)
Öffnerkontakt (N.C.)
Contacto normalmente cerrado (N. C.)



Dispositivo di sicurezza resistivo.
Resistive safety edge.
Dispositif de sécurité résistif.
Widerstands-Schutzvorrichtung.
Dispositivo de seguridad resistivo.



Certificato IMQ.
Certificated by IMQ.
Certificat IMQ.
Zertifiziert durch IMQ als Prüfinstitut.
Certificación IMQ.



Portata massima in campo aperto.
Open field maximum range.
Portée maximum en champ libre.
Maximale Reichweite ungestört.
Alcance máximo en campo abierto.



Canali di trasmissione.
Nr. of transmission channels.
Canaux de transmission.
Übertragungskanäle.
Canales de transmisión.



Comanda fino a ... TX.
Controls up to ... Tx.
Contrôle jusqu'à ... TX.
Betätigung von bis zu ... Sendern.
Controla hasta ... TX.



Alimentazione con batterie al litio 1,5 V.
1,5V lithium batteries transmitter power supply.
Alimentation par piles au lithium 1,5 V.
Stromversorgung durch Lithiumakkus 1,5 V.
Alimentación con pilas de litio de 1,5 V.



Alimentazione 12/24 v AC/DC.
12/24 v AC/DC Power supply.
Alimentation 12/24 v AC/DC.
Betriebsspannung 12/24V AC/DC.
Alimentación: 12/24 VCA/VCC.



Frequenza di trasmissione.
Transmission frequency.
Fréquence de transmission.
Übertragungsfrequenz.
Frecuencia de transmisión.



Collegamento in serie di più coste conduttive.
Series wiring of several conductive safety edges.
Installation de plusieurs palpeurs conducteur en série.
Reihenschaltung mehrerer Kontakteleiste
Conexión en serie de mas dispositivos CND.

OPZIONI / OPTIONALS OPTIONS / OPTIONEN / OPCIONES



Scheda di controllo.
Control boards.
Carte de contrôle.
Steuerkarte.
Tarjeta de control.

OPT



Coppia trasmettitore + ricevitore wireless.
Wireless receiver&transmitter.
Couple transmetteur et récepteur sans fil.
Funk-Sender-/Empfängeranlage.
Conjunto de transmisor + receptor inalámbrico.

OPT



Ricevitore wireless.
Wireless receiver.
Récepteur sans fil.
Funkempfänger.
Receptor inalámbrico.

OPT